DEVELOPING AND EVALUATING A PROBABILISTIC LR PARSER OF PART-OF-SPEECH AND PUNCTUATION LABELS

Ted Briscoe

John Carroll

Computer Laboratory, University of Cambridge
Pembroke Street, Cambridge CB2 3QG, UK
ejb / jac@cl.cam.ac.uk

We describe an approach to robust domain-independent syntactic parsing of unrestricted naturally-occurring (English) input. The technique involves parsing sequences of part-of-speech and punctuation labels using a unification-based grammar coupled with a probabilistic LR parser. We describe the coverage of several corpora using this grammar and report the results of a parsing experiment using probabilities derived from bracketed training data. We report the first substantial experiments to assess the contribution of punctuation to deriving an accurate syntactic analysis, by parsing identical texts both with and without naturally-occurring punctuation marks.

1 Introduction

This work is part of an effort to develop a robust, domain-independent syntactic parser capable of yielding the one correct analysis for unrestricted naturally-occurring input. Our goal is to develop a system with performance comparable to extant part-of-speech taggers, returning a syntactic analysis from which predicate-argument structure can be recovered, and which can support semantic interpretation. The requirement for a domain-independent analyser favours statistical techniques to resolve ambiguities, whilst the latter goal favours a more sophisticated grammatical formalism than is typical in statistical approaches to robust analysis of corpus material.

Briscoe and Carroll (1993) describe a probabilistic parser using a wide-coverage unification-based grammar of English written in the Alvey Natural Language Tools (ANLT) metagrammatical formalism (Briscoe et al., 1987), generating around 800 rules in a syntactic variant of the Definite Clause Grammar formalism (DCG, Pereira & Warren, 1980) extended with iterative (Kleene) operators. The ANLT grammar is linked to a lexicon containing about 64K entries for 40K lexemes, including detailed subcategorisation information appropriate for the grammar, built semi-automatically from a learners’ dictionary (Carroll & Grover, 1989). The resulting parser is efficient, capable of constructing a parse forest in what seems to be roughly quadratic time, and efficiently returning the ranked n-most likely analyses (Carroll, 1993, 1994). The probabilistic model is a refinement of probabilistic context-free grammar (PCFG) conditioning

*Some of this work was carried out while the first author was visiting Rank Xerox, Grenoble. The work was also supported by DTI/SALT project 41/5808 ‘Integrated Language Database’. Geoff Nunberg provided encouragement and much advice on the analysis of punctuation, and Greg Grefenstette undertook the original tokenisation and segmentation of Susanne. Bernie Jones and Kiku Ribas made helpful comments on an earlier draft. We are responsible for any mistakes.
CF ‘backbone’ rule application on LR state and lookahead item. Unification of the ‘residue’ of features not incorporated into the backbone is performed at parse time in conjunction with reduce operations. Unification failure results in the associated derivation being assigned a probability of zero. Probabilities are assigned to transitions in the LALR(1) action table via a process of supervised training based on computing the frequency with which transitions are traversed in a corpus of parse histories. The result is a probabilistic parser which, unlike a PCFG, is capable of probabilistically discriminating derivations which differ only in terms of order of application of the same set of CF backbone rules, due to the parse context defined by the LR table.

Experiments with this system revealed three major problems which our current research is addressing. Firstly, although the system is able to rank parses with a 75% chance that the correct analysis will be the most highly ranked, further improvement will require a ‘lexicalised’ system in which (minimally) probabilities are associated with alternative subcategorisation possibilities of individual lexical items. Currently, the relative frequency of subcategorisation possibilities for individual lexical items is not recorded in wide-coverage lexicons, such as ANLT or COMLEX (Grishman et al., 1994). Secondly, removal of punctuation from the input (after segmentation into text sentences) worsens performance as punctuation both reduces syntactic ambiguity (Jones, 1994) and signals non-syntactic (discourse) relations between text units (Nunberg, 1990). Thirdly, the largest source of error on unseen input is the omission of appropriate subcategorisation values for lexical items (mostly verbs), preventing the system from finding the correct analysis. The current coverage of this system on a general corpus (e.g. Brown or LOB) is estimated to be around 20% by Briscoe (1994). We have developed a variant probabilistic LR parser which does not rely on subcategorisation and uses punctuation to reduce ambiguity. The analyses produced by this parser could be utilised for phrase-finding applications, recovery of subcategorisation frames, and other ‘intermediate’ level parsing problems.

2 Part-of-speech Tag Sequence Grammar

Several robust parsing systems exploit the comparative success of part-of-speech (PoS) taggers, such as Fidditch (Hindle, 1989) or MITFP (de Marcken, 1990), by reducing the input to a determinate sequence of extended PoS labels of the type which can be practically disambiguated in context using a (H)MM PoS tagger (e.g. Church, 1988). Such approaches, by definition, cannot exploit subcategorisation, and probably achieve some of their robustness as a result. However, such parsers typically also employ heuristic rules, such as ‘low’ attachment of PPs to produce unique ‘canonical’ analyses. This latter step complicates the recovery of predicate-argument structure and does not integrate with a probabilistic approach to parsing.

We utilised the ANLT metagrammatical formalism to develop a feature-based, declarative description of PoS label sequences for English. This grammar compiles into a DCG-like grammar of approximately 400 rules. It has been designed to enumerate possible valencies for predicates (verbs, adjectives and nouns) by including separate rules for each pattern of possible complementation in English. The distinction between arguments and adjuncts is expressed, following X-bar theory (e.g. Jackendoff, 1977), by Chomsky-adjunction of adjuncts to maximal projections (XP → XP Adjunct) as opposed to government of arguments (i.e. arguments are sisters within X1 projections; X1 → X0 Arg1 . . . ArgN). Although the grammar enumerates complementation possibilities and checks for global sentential well-formedness, it is best de-
scribed as ‘intermediate’ as it does not attempt to associate ‘displaced’ constituents with their canonical position / grammatical role.

The other difference between this grammar and a more conventional one is that it incorporates some rules specifically designed to overcome limitations or idiosyncrasies of the PoS tagging process. For example, past particles functioning adjectivally, as in The disembodied head, are frequently tagged as past participles (VVN) i.e. The_AT disembodied_VVN head_NNI, so the grammar incorporates a rule which parses past participles as adjectival premodifiers in this context. Similar idiosyncratic rules are incorporated for dealing with gerunds, adjective-noun conversions, idiom sequences, and so forth.

This grammar was developed and refined in a corpus-based fashion (e.g. see Black, 1993) by testing against sentences from the Susanne corpus (Sampson, 1994), a 138K word treebanked and balanced subset of the Brown corpus.

3 Text Grammar and Punctuation

Nunberg (1990) develops a partial ‘text’ grammar for English which incorporates many constraints that (ultimately) restrict syntactic and semantic interpretation. For example, textual adjunct clauses introduced by colons scope over following punctuation, as (1a) illustrates; whilst textual adjuncts introduced by dashes cannot intervene between a bracketed adjunct and the textual unit to which it attaches, as in (1b).

(1)  a *He told them his reason: he would not renegotiate his contract, but he did not explain to the team owners. (vs. but would stay)
    b *She left – who could blame her – (during the chainsaw scene) and went home.

We have developed a declarative grammar in the ANLT metagrammatical formalism, based on Nunberg’s procedural description. This grammar captures the bulk of the text-sentential constraints described by Nunberg with a grammar which compiles into 26 DCG-like rules. Text grammar analyses are useful because they demarcate some of the syntactic boundaries in the text sentence and thus reduce ambiguity, and because they identify the units for which a syntactic analysis should, in principle, be found; for example, in (2), the absence of dashes would mislead a parser into seeking a syntactic relationship between three and the following names, whilst in fact there is only a discourse relation of elaboration between this text adjunct and pronominal three.

(2) The three – Miles J. Cooperman, Sheldon Teller, and Richard Austin – and eight other defendants were charged in six indictments with conspiracy to violate federal narcotic law.

The rules of the text grammar divide into three groups: those introducing text-sentences, those defining text adjunct introduction and those defining text adjuncts (Nunberg, 1990). An example of each type of rule is given in (3a–c).

1The grammar currently covers more than 75% of the sentences. Many of the remaining failures for shorter text sentences are a consequence of the root S node requirement, since they represent elliptical noun or prepositional phrases in dialogue. Other failures on sentences are a consequence of incorporation of complementation constraints for auxiliary verbs into the grammar but the lack of any treatment of unbounded dependencies. Nevertheless, we tolerate these ‘deficiencies’, since they have the effect of limiting the number of analyses recovered in other cases, and will not, for example, affect unduly the recovery of subcategorisation frames from the resulting analyses.
These rules are phrase structure schemata employing iterative operators, optionality and disjunction, preceded by a mnemonic name. Non-terminal categories are text sentences, units or adjuncts which carry features mostly representing the punctuation marks which occur as daughters in the rules (e.g. +sc represents presence of a semi-colon marker), whilst terminal punctuation is represented as +pxx (e.g. +pda, dash). (3a) states that a text sentence can contain zero or more text units with a semi-colon at their right boundary followed by a text unit optionally followed by a question or exclamation mark. (3b) states that a text unit not containing a semi-colon can consist of a text unit or adjunct not containing dashes, colons or semi-colons followed by a text adjunct introduced by a dash. This type of ‘unbalanced’ adjunct can only be expanded by (3c) which states that it consists of a single opening dash followed by a text unit which does not itself contain dashes or semi-colons. The features on the first daughter of (3b) force dash adjuncts to have lower precedence and narrower scope than colons or semi-colons, blocking interpretations of multiple dashes as sequences of ‘unbalanced’ adjuncts.

Nunberg (1990) invokes rules of (point) absorption which delete punctuation marks (inserted according to a simple context-free text grammar) when adjacent to other ‘stronger’ punctuation marks. For instance, he treats all dash interpolated text adjuncts as underlyingly balanced, but allows a rule of point absorption to convert (4a) into (4b).

(4)  a *Max fell – John had kicked him –.
    b Max fell – John had kicked him.

The various rules of absorption introduce procedurality into the grammatical framework and require the positing of underlying forms which are not attested in text. For this reason, ‘absorption’ effects are captured through propagation of featural constraints in parse trees. For instance, (4a) is blocked by including distinct rules for the introduction of balanced and unbalanced text adjuncts and only licensing the latter text sentence finally.

The text grammar has been tested on Susanne and covers 99.8% of sentences. (The failures are mostly text segmentation problems). The number of analyses varies from one (71%) to the thousands (0.1%). Just over 50% of Susanne sentences contain some punctuation, so around 20% of the singleton parses are punctuated. The major source of ambiguity in the analysis of punctuation concerns the function of commas and their relative scope as a result of a decision to distinguish delimiters and separators (Nunberg 1990:36). Therefore, a text sentence containing eight commas (and no other punctuation) will have 3170 analyses. The multiple uses of commas cannot be resolved without access to (at least) the syntactic context of occurrence.

4 The Integrated Grammar

Despite Nunberg’s observation that text grammar is distinct from syntax, text grammatical ambiguity favours interleaved application of text grammatical and syntactic constraints. The integration of text and PoS sequence grammars is straightforward and remains modular, in that the text grammar is ‘folded into’ the PoS sequence grammar, by treating text and syntactic categories as overlapping and dealing with the properties of each using disjoint sets of features, principles of feature propagation, and so forth. The text grammar rules are represented as left or right branching rules of ‘Chomsky-adjunction’ to lexical or phrasal constituents. For
example, the simplified rule for combining NP appositional or parenthetical text adjuncts is
\( N_2^{+\text{ta}} \rightarrow H_2^* T^* a^{+\text{bal}} \) which states that a NP containing a textual adjunct consists of a head
NP followed by a textual adjunct with balanced delimiters (dashes, brackets or commas). Rules
of this form ensure that syntactic and textual analysis are mutually ‘transparent’ and orthogonal
so, for example, any rules of semantic interpretation associated with syntactic rules continue
to function unmodified. Such rules attach text adjuncts to the constituents over which they
semantically scope, so it would be possible, in principle, to develop a semantics for them. In
addition to the core text grammatical rules which carry over unchanged from the stand-alone
text grammar, 44 syntactic rules (of pre- and post- posing, and coordination) now include (often
optional) comma markers corresponding to the purely ‘syntactic’ uses of punctuation.

The approach to text grammar taken here is in many ways similar to that of Jones (1994).
However, he opts to treat punctuation marks as clitics on words which introduce additional
featural information into standard syntactic rules. Thus, his grammar is thoroughly integrated
and it would be harder to extract an independent text grammar or build a modular semantics.
The coverage of the integrated version of the text grammar is described in more detail in Briscoe &
Carroll (1994).

5 Parsing the Susanne and SEC Corpora

The integrated grammar has been used to parse Susanne and the quite distinct SEC Corpus
(Taylor & Knowles, 1988), a 50K word treebanked corpus of transcribed British radio pro-
grammes punctuated by the corpus compilers. Both corpora were retagged with determinate
punctuation and PoS labelling using the Acquilex HMM tagger (Elworthy, 1993, 1994) trained
on text tagged with a slightly modified version of CLAWS-II labels (Garside et al., 1987).

5.1 Coverage and Average Ambiguity

To examine the efficiency and coverage of the grammar we applied it to our retagged versions of
Susanne and SEC. We used the ANLT chart parser (Carroll, 1993), but modified just to count
the number of possible parses in the parse forests (Billot & Lang, 1989) rather than actually
unpacking them. We also imposed a per-sentence time-out of 30 seconds CPU time, running
in Franz Allegro Common Lisp 4.2 on an HP PA-RISC 715/100 workstation with 96 Mbytes of
physical memory.

We define the ‘coverage’ of the grammar to be the inverse of the proportion of sentences for
which no analysis was found—a weak measure since discovery of one or more global analyses
does not entail that the correct analysis is recovered. For both corpora, the majority of sentences
analysed successfully received under 100 parses, although there is a long tail in the distribution.
Monitoring this distribution is helpful during grammar development to ensure that coverage
is increasing but the ambiguity rate is not. A more succinct though less intuitive measure of
ambiguity rate for a given corpus is what we call the average parse base (APB), defined as
the geometric mean over all sentences in the corpus of \( \sqrt[n]{p} \), where \( n \) is the number of words in
a sentence, and \( p \), the number of parses for that sentence\(^2\). Thus, given a sentence \( n \) tokens
long, the APB raised to the \( n \)th power gives the number of analyses that the grammar can be

\(^2\)Black et al. (1993:13) define an apparently similar measure, parse base, as the “geometric mean of the number
of parses per word for the entire corpus”, but in the immediately following sentence talk about raising it to the
power of the number of words in a sentence, which is inappropriate for a simple ratio.
Table 1: Grammar coverage on Susanne and SEC

|                     | Susanne | SEC  |
|---------------------|---------|------|
| Parse fails         | 1745    | 898  |
| 1–9 parses          | 1566    | 607  |
| 10–99 parses        | 1306    | 418  |
| 100–999 parses      | 893     | 299  |
| 1K–9.9K parses      | 611     | 197  |
| 10K–99K parses      | 413     | 108  |
| 100K+ parses        | 475     | 189  |
| Time-outs           | 5       | 1    |

| Number of sentences | 7014    | 2717 |
| Mean sentence length (MSL) | 20.1   | 22.6 |
| MSL – fails         | 21.7    | 27.6 |
| MSL – time-outs      | 67.2    | 79.0 |
| Average Parse Base   | 1.256   | 1.239|

expected to assigned to a sentence of that length in the corpus. Table 1 gives these measures for all of the sentences in Susanne and in SEC.

As the grammar was developed solely with reference to Susanne, coverage of SEC is quite robust. The two corpora differ considerably since the former is drawn from American written text whilst the latter represents British transcribed spoken material. The corpora overall contain material drawn from widely disparate genres / registers, and are more complex than those used in DARPA ATIS tests and more diverse than those used in MUC. The APBs for Susanne and SEC of 1.256 and 1.239 respectively indicate that sentences of average length in each corpus could be expected to be assigned of the order of 97 and 126 analyses (i.e. 1.256\(^{20.1}\) and 1.239\(^{22.6}\)). Black et al. (1993:156) quote a parse base of 1.35 for the IBM grammar for computer manuals applied to sentences 1–17 words long. Although, as mentioned above, Black’s measure may not be exactly the same as our APB measure, it is probable that the IBM grammar assigns more analyses than ours for sentences of the same length. Black achieves a coverage of around 95%, as opposed to our coverage rate of 67–74% on much more heterogeneous data and longer sentences.

The parser throughput on these tests, for sentences successfully analysed, is around 45 words per CPU second on an HP PA-RISC 715/100. Sentences of up to 30 tokens (words plus punctuation) are parsed in an average under 0.6 seconds each, whilst those around 60 tokens take on average 4.5 seconds. Nevertheless, the relationship between sentence length and processing time is fitted well by a quadratic function, supporting the findings of Carroll (1994) that in practice NL grammars do not evince worst-case parsing complexity.

Coverage, Ambiguity and Punctuation

We have also run experiments to evaluate the degree to which punctuation is contributing useful information. Intuitively, we would expect the exploitation of text grammatical constraints to both reduce ambiguity and extend coverage (where punctuation cues discourse rather than syntactic relations between constituents). Jones (1994) reports a preliminary experiment evaluating reduction of ambiguity by punctuation. However, the grammar he uses was developed only to cover the test sentences, drawn entirely from the SEC corpus which was punctuated
post hoc by the corpus developers (Taylor and Knowles, 1988).

We took all in-coverage sentences from Susanne of length 8–40 words inclusive containing internal punctuation; a total of 2449 sentences. The APB for this set was 1.273, mean length 22.5 words, giving an expected number of analyses for an average sentence of 225. We then removed all sentence-internal punctuation from this set and re-parsed it. Around 8% of sentences now failed to receive an analysis. For those that did (mean length 20.7 words), the APB was now 1.320, so an average sentence would be assigned 310 analyses, 38% more than before. On closer inspection, the increase in ambiguity is due to two factors: a) a significant proportion of sentences that previously received 1–9 analyses now receive more, and b) there is a much more substantial tail in the distribution of sentence length vs. number of parses, due to some longer sentences being assigned many more parses. Manual examination of 100 depunctuated examples revealed that in around a third of cases, although the system returned global analyses, the correct one was not in this set (Briscoe & Carroll, 1994). With a more constrained (sub-categorised) syntactic grammar, many of these examples would not have received any global syntactic analysis.

5.2 Parse Selection

A probabilistic LR parser was trained with the integrated grammar by exploiting the Susanne treebank bracketing. An LR parser (Briscoe and Carroll, 1993) was applied to unlabelled bracketed sentences from the Susanne treebank, and a new treebank of 1758 correct and complete analyses with respect to the integrated grammar was constructed semi-automatically by manually resolving the remaining ambiguities. 250 sentences from the new treebank were kept back for testing. The remainder, together with a further set of analyses from 2285 treebank sentences that were not checked manually, were used to train a probabilistic version of the LR parser, using Good-Turing smoothing to estimate the probability of unseen transitions in the LALR(1) table (Briscoe and Carroll, 1993; Carroll, 1993). The probabilistic parser can then return a ranking of all possible analyses for a sentence, or efficiently return just the n-most probable (Carroll, 1993).

The probabilistic parser was tested on the 250 sentences held out from the manually-created treebank (with mean length 18.2 tokens, mean number of parses per sentence 977, and APB 1.252); in this test 85 sentences (34%) had the correct analysis ranked in the top three. This figure rose to 51% for sentences of less than 20 words. Considering just the highest ranked analysis for each sentence, in Sampson, Haigh & Atwell’s (1989) measure of correct rule application the parser scored a mean of 83.5% correct over all 250 sentences. Table 2 shows the results of this test—with respect to the original Susanne bracketings—using the Grammar Evaluation Interest Group scheme (GEIG, see e.g. Harrison et al., 1991). This compares unlabelled bracketings derived from corpus treebanks with those derived from parses for the same sentences by computing recall, the ratio of matched brackets over all brackets in the treebank; precision, the ratio of matched brackets over all brackets found by the parser; ‘crossing’ brackets, the number of times a bracketed sequence output by the parser overlaps with one from the treebank but neither is properly contained in the other; and minC, the number of sentences for which all of the analyses had one or more crossings. The table also gives an indication of the best and worst possible performance of the disambiguation component of the system, showing the results

---

3This is a strong measure, since it not only accounts for structural identity between trees, but also correct rule application at every node.
Table 2: GEIG evaluation metrics for test set of 250 unseen sentences (lengths 3–56 words, mean length 18.2)

|                              | minC | Crossings | Recall (%) | Precision (%) |
|------------------------------|------|-----------|------------|---------------|
| **Probabilistic parser analyses** |      |           |            |               |
| Top-ranked 3 analyses, weighted = | 150  | 2.62      | 76.47      | 42.35         |
| Random 3 analyses, weighted =  | 155  | 3.87      | 67.05      | 37.40         |
| **Manually-disambiguated analyses** |      |           |            |               |
| Single analysis              | 91   | 0.88      | 91.51      | 50.73         |

obtained when parse selection is replaced by a simple random choice, and the results of evaluating the manually-created treebank against the corresponding Susanne bracketings. In this latter figure, the mean number of crossings is greater than zero mainly because of compound noun bracketing ambiguity which our grammar does not attempt to resolve, always returning a right-branching binary analysis.

Black (1993:7) uses the crossing brackets measure to define a notion of structural consistency, where the structural consistency rate for the grammar is defined as the proportion of sentences for which at least one analysis contains no crossing brackets, and reports a rate of around 95% for the IBM grammar tested on the computer manual corpus. The problem with the GEIG scheme and with structural consistency is that both are still weak measures (designed to avoid problems of parser/treebank representational compatibility) which lead to unintuitive numbers whose significance still depends heavily on details of the relationship between the representations compared (c.f. the compound noun issue mentioned above).

Schabes et al. (1993) and Magerman (1995) report results using the GEIG evaluation scheme which are numerically superior to ours. However, their experiments are not strictly compatible because they both utilise more homogeneous and probably simpler corpora. In addition, Schabes et al. do not recover tree labelling, whilst Magerman has developed a parser designed to produce identical analyses to those used in the Penn Treebank, removing the problem of spurious errors due to grammatical incompatibility. Both these approaches achieve better coverage by constructing the grammar fully automatically. No one has yet shown that any robust parser is practical and useful for some NLP task. However, it seems likely that say rule-to-rule semantic interpretation will be easier with hand-constructed grammars with an explicit, determinate ruleset. A more meaningful comparison will require application of different parsers to an identical and extended test suite and utilisation of a more stringent standard evaluation procedure sensitive to node labellings.

**Parse Selection and Punctuation**

In order to assess the contribution of punctuation to the selection of the correct analysis, we applied the same trained version of the integrated grammar to the 106 sentences from the test set which contain internal punctuation, both with and without the punctuation marks in the input. A comparison of the GEIG evaluation metrics for this set of sentences punctuated and unpunctuated gives a measure of the contribution of punctuation to parse selection on this data. (The results for the unpunctuated set were computed against a version of the Susanne treebank from which punctuation had also been removed.) As table 2 shows, recall declines
Table 3: GEIG evaluation metrics for test set of 106 unseen punctuated sentences (mean length with punctuation 21.4 words; without, 19.6)

|                | minC | Crossings | Recall (%) | Precision (%) |
|----------------|------|-----------|------------|---------------|
| *With punctuation* |      |           |            |               |
| Top-ranked 3 analyses, weighted = | 78   | 3.25      | 74.38      | 40.78         |
| *Punctuation removed* |      |           |            |               |
| Top-ranked 3 analyses, weighted = | 82   | 4.52      | 65.54      | 35.95         |

by 10%, precision by 5% and there are an average of 1.27 more crossing brackets per sentence. These results indicate clearly that punctuation and text grammatical constraints can play an important role in parse selection.

6 Conclusions

Briscoe and Carroll (1993) and Carroll (1993) showed that the LR model, combined with a grammar exploiting subcategorisation constraints, could achieve good parse selection accuracy but at the expense of poor coverage of free text. The results reported here suggest that improved coverage of heterogeneous text can be achieved by exploiting textual and grammatical constraints on PoS and punctuation sequences. The experiments show that grammatical coverage can be greatly increased by relaxing subcategorisation constraints, and that text grammatical or punctuation-cued constraints can reduce ambiguity and increase coverage during parsing.

To our knowledge these are the first experiments which objectively demonstrate the utility of punctuation for resolving syntactic ambiguity and improving parser coverage. They extend work by Jones (1994) and Briscoe and Carroll (1994) by applying a wide-coverage text grammar to substantial quantities of naturally-punctuated text and by quantifying the contribution of punctuation to ambiguity resolution in a well-defined probabilistic parse selection model.

Accurate enough parse selection for practical applications will require a more lexicalised system. Magerman’s (1995) parser is an extension of the history-based parsing approach developed at IBM (e.g. Black, 1993) in which rules are conditioned on lexical and other (essentially arbitrary) information available in the parse history. In future work, we intend to explore a more restricted and semantically-driven version of this approach in which, firstly, probabilities are associated with different subcategorisation possibilities, and secondly, alternative predicate-argument structures derived from the grammar are ranked probabilistically. However, the massively increased coverage obtained here by relaxing subcategorisation constraints underlines the need to acquire accurate and complete subcategorisation frames in a corpus-driven fashion, before such constraints can be exploited robustly and effectively with free text.

References

Billot, S. and Lang, B. 1989. The structure of shared forests in ambiguous parsing. In Proceedings of the 27th Meeting of Association for Computational Linguistics, 143–151. Vancouver, Canada.
Black, E., Garside, R. and Leech, G. (eds.) 1993. *Statistically-Driven Computer Grammars of English: The IBM/ Lancaster Approach*. Rodopi, Amsterdam.

Briscoe, E. 1994. Prospects for practical parsing of unrestricted text: robust statistical parsing techniques. In Oostdijk, N & de Haan, P. eds. *Corpus-based Research into Language*. Rodopi, Amsterdam: 97–120.

Briscoe, E. and Carroll, J. 1993. Generalised probabilistic LR parsing for unification-based grammars. *Computational Linguistics* 19.1: 25–60.

Briscoe, E. and Carroll, J. 1994. *Parsing (with) Punctuation*. Rank Xerox Research Centre, Grenoble, MLTT-TR-007.

Briscoe, E., Grover, C., Boguraev, B. and Carroll, J. 1987. A formalism and environment for the development of a large grammar of English. In *Proceedings of the 10th International Joint Conference on Artificial Intelligence*, 703–708. Milan, Italy.

Carroll, J. 1993. *Practical unification-based parsing of natural language*. Cambridge University, Computer Laboratory, TR-314.

Carroll, J. 1994. Relating complexity to practical performance in parsing with wide-coverage unification grammars. In *Proceedings of the 32nd Meeting of Association for Computational Linguistics*, 287–294. Las Cruces, NM.

Carroll, J. and Grover, C. 1989. The derivation of a large computational lexicon for English from LDOCE. In Boguraev, B. and Briscoe, E. eds. *Computational Lexicography for Natural Language Processing*. Longman, London: 117–134.

Church, K. 1988. A stochastic parts program and noun phrase parser for unrestricted text. In *Proceedings of the 2nd Conference on Applied Natural Language Processing*, 136–143. Austin, Texas.

Elworthy, D. 1993. *Part-of-speech tagging and phrasal tagging*. Acquilex-II Working Paper 10, Cambridge University Computer Laboratory (can be obtained from cide@cup.cam.ac.uk).

Elworthy, D. 1994. Does Baum-Welch re-estimation help taggers?. In *Proceedings of the 4th Conf. Applied NLP*. Stuttgart, Germany.

Garside, R., Leech, G. and Sampson, G. 1987. *Computational analysis of English*. Longman, London.

Grishman, R., Macleod, C. and Meyers, A. 1994. Comlex syntax: building a computational lexicon. In *Proceedings of the International Conference on Computational Linguistics, COLING-94*, 268–272. Kyoto, Japan.

Grover, C., Carroll, J. and Briscoe, E. 1993. *The Alvey Natural Language Tools Grammar (4th Release)*. Cambridge University Computer Laboratory, TR-284.

Harrison, P., Abney, S., Black, E., Flickenger, D., Gdaniec, C., Grishman, R., Hindle, D., Ingria, B., Marcus, M., Santorini, B. and Strzalkowski, T. 1991. Evaluating syntax performance of parser/grammars of English. In *Proceedings of the Workshop on Evaluating Natural Language Processing Systems*. ACL.

Hindle, D. 1989. Acquiring disambiguation rules from text. In *Proceedings of the 27th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics*, 118–25. Vancouver, Canada.

Jackendoff, R 1977. *X-bar Syntax*. MIT Press; Cambridge, MA..
Jones, B 1994. Can punctuation help parsing?. In Proceedings of the Coling94. Kyoto, Japan.

Magerman, D. 1995. Statistical decision-tree models for parsing. In Proceedings of the 33rd annual Meeting of the Association for Computational Linguistics. Boston, MA.

de Marcken, C. 1990. Parsing the LOB corpus. In Proceedings of the 28th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics, 243–251. New York.

Nunberg, G. 1990. The linguistics of punctuation. CSLI Lecture Notes 18, Stanford, CA.

Pereira, F. and Warren, D. 1980. Definite clause grammars for language analysis – a survey of the formalism and a comparison with augmented transition networks. Artificial Intelligence 13.3: 231–278.

Sampson, G. 1994. Susanne: a Doomsday book of English grammar. In Oostdijk, N & de Haan, P. eds. Corpus-based Research into Language. Rodopi, Amsterdam: 169–188.

Sampson, G., Haigh, R., and Atwell, E. 1989. Natural language analysis by stochastic optimization: a progress report on Project APRIL. Journal of Experimental and Theoretical Artificial Intelligence 1: 271–287.

Schabes, Y., Roth, M. and Osborne, R. 1993. Parsing of the Wall Street Journal with the inside-outside algorithm. In Proceedings of the Meeting of European Association for Computational Linguistics. Utrecht, The Netherlands.

Taylor, L. and Knowles, G. 1988. Manual of information to accompany the SEC corpus: the machine-readable corpus of spoken English. University of Lancaster, UK, Ms..